TOMI UNGERER

NON STOP

Aus dem Englischen von
Peter Torberg & Sophie Torberg

DIOGENES

Lektoriert von Aria Ungerer & Margaux de Weck

Für meine Enkel Felicity und Ciaran, die sich der Zukunft stellen.
Und für meinen Bruder Bernard, der sich nach dem Tod unseres Vaters
der Zukunft stellen musste und mein Leitschatten wurde.

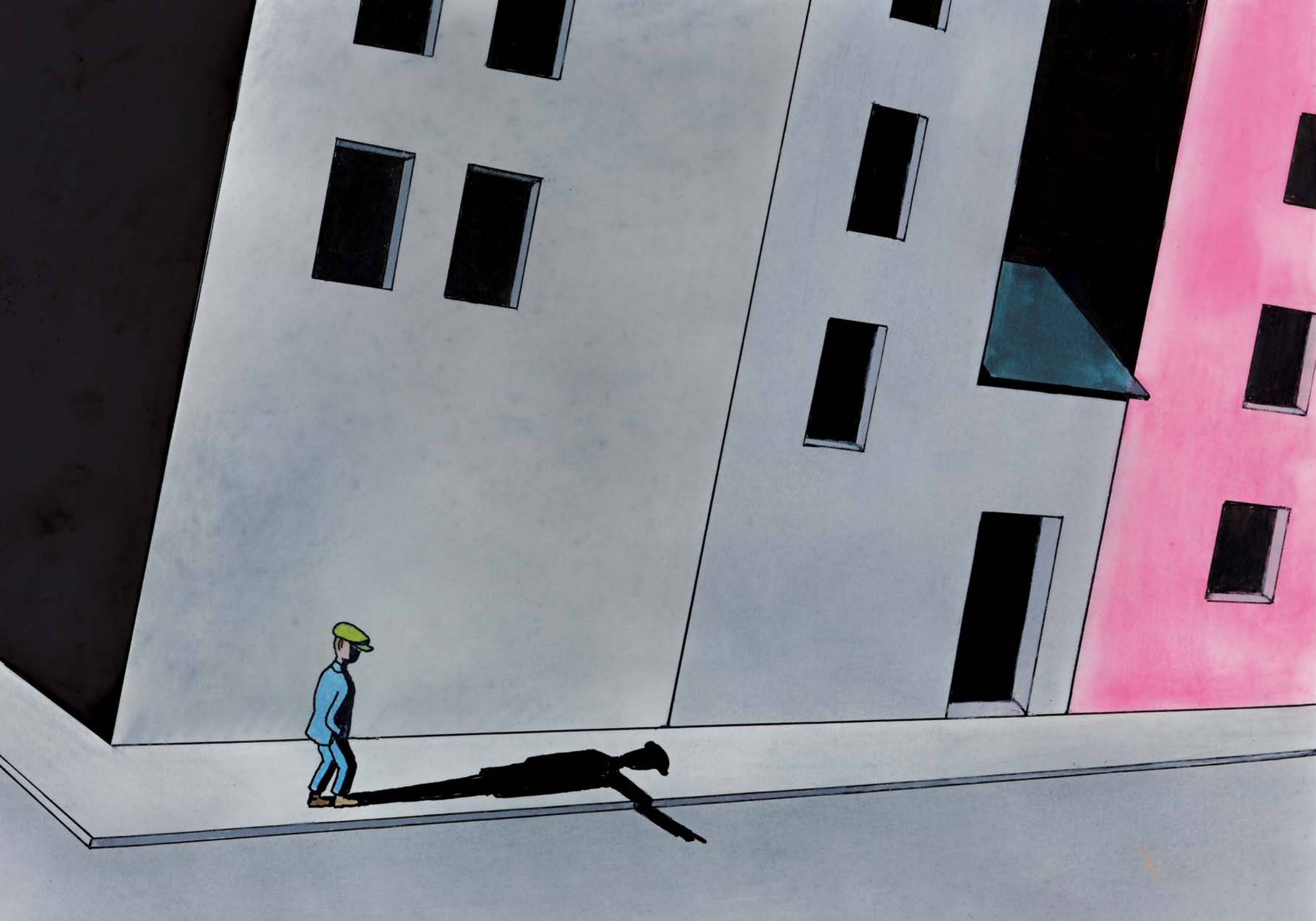
Alle Rechte vorbehalten
Copyright © 2019
Diogenes Verlag AG Zürich
www.diogenes.ch
30/19/4/1
ISBN 978 3 257 02163 9

Vögel, Schmetterlinge und Ratten waren verschwunden.
Gräser und Blätter waren verdorrt,
Blumen zu Erinnerungen verblasst.
Straßen und Häuser waren menschenleer.
Alle waren zum Mond geflogen.

Allein zurückgelassen
streifte Vasco durch die öde Einsamkeit
und folgte seinem Schatten.

Auf einmal
drängte ihn der Schatten,
um die Ecke zu rennen.

GERADE NOCH RECHTZEITIG!



Summend und pfeifend
wanderte Vasco weiter.

Sein Schatten lotste ihn über die Straße.

GERADE NOCH RECHTZEITIG!

Häuser fielen um wie leere Kisten.

Der Schatten zeigte auf eine Mauer ...

DONT
HOPE
COPE

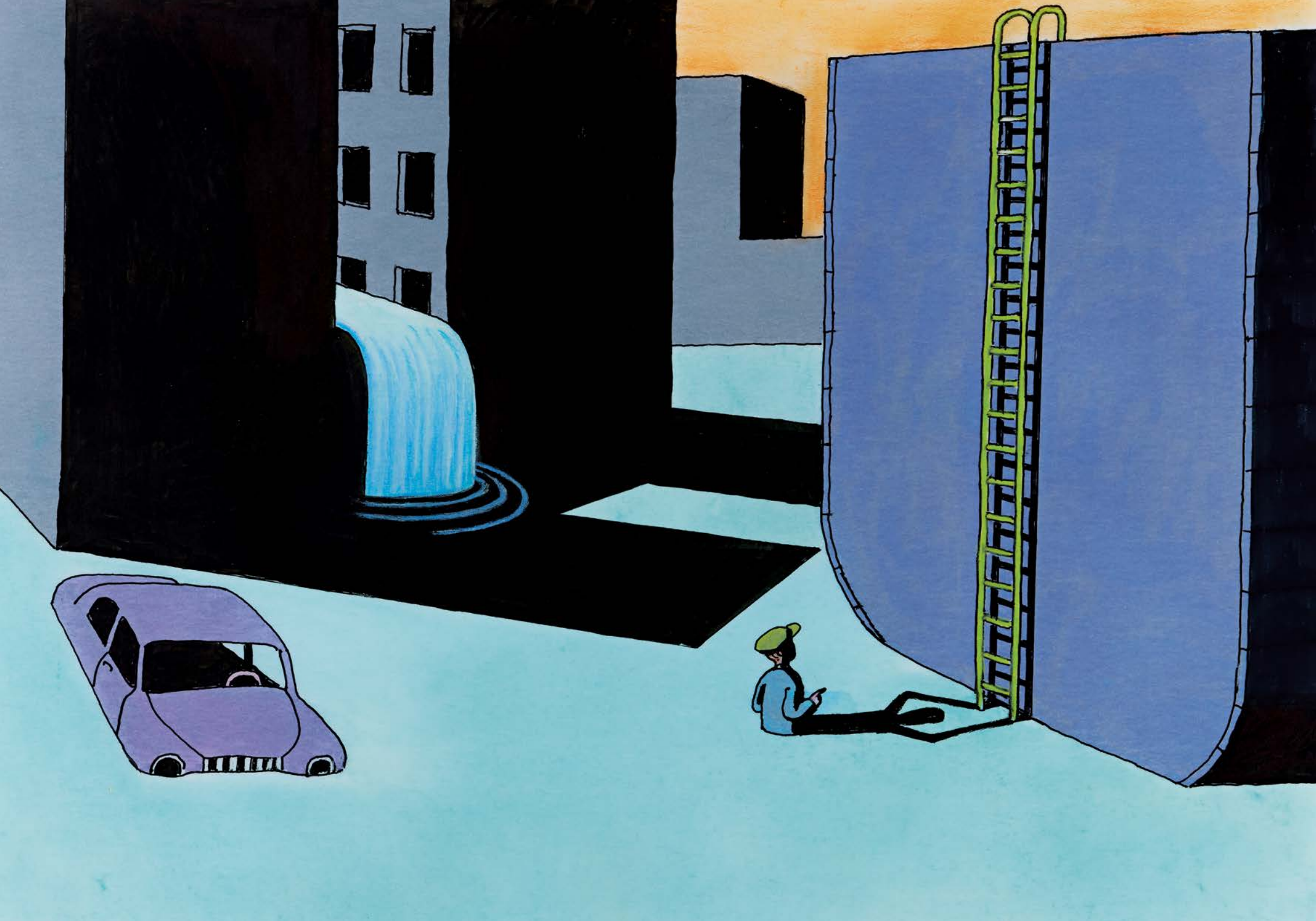
Auf der anderen Seite
kauerte ein Geschöpf namens Nichts.

»Tust du mir einen Gefallen?«, fragte es.
»Ich habe hier einen Brief an meine Frau.
Sie ist verschwunden.«

»Aber da fehlt die Anschrift!«, sagte Vasco.

»Der Brief wird den Weg schon finden«, murmelte Nichts.

Vasco nahm den Brief und ging.



Ein Tsunami verwandelte die Straßen
in tosende Sturzbäche.
Vasco stand das Wasser bald schon bis zur Hüfte –
er konnte nicht schwimmen.

Sein treuer Schatten führte ihn zu einer Leiter.

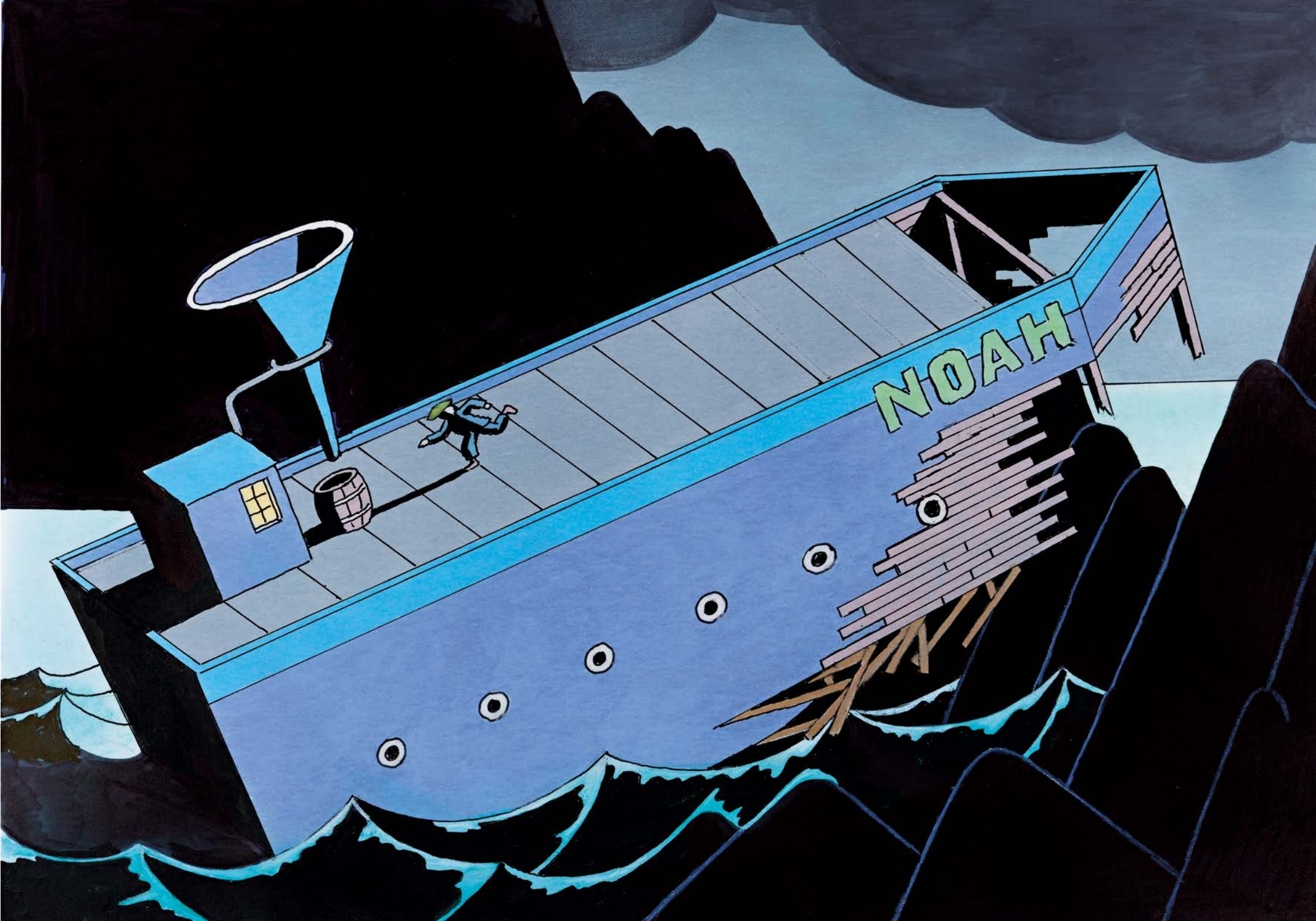
GERADE NOCH RECHTZEITIG!

Vasco erklomm die Leiter
und landete auf einem Schiffsdeck.

Schon bald trieb das Schiff
ruderlos dahin,
von schwerer See hin und her geworfen.

Nach einer sehr langen Nacht
lief es auf ein zerklüftetes Riff.

Es gab kein Rettungsboot an Bord.
Vasco sprang in ein Fass.


NOAH